

PConKey™

USB-Speicherstick 256Mb

Sehr geehrte Kundin,
Sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produktes. Sie haben ein Produkt erworben, das entwickelt wurde, um den höchsten Ansprüchen gerecht zu werden, sowohl technisch als auch im Hinblick auf Zuverlässigkeit, Ausstattung und Bedienkomfort.

Der USB-Mini-Speicherstick ist ein Wechseldatenträger als Speichermedium für Daten. Damit wird es ermöglicht, Daten über den USB-Port an Ihrem PC auszutauschen. Das bedeutet:

- Hohe Speicherkapazität
- Hohe Übertragungsgeschwindigkeit
- Praktisches Format in geringer Größe und geringem Gewicht
- Lange Nutzungsdauer und
- Mehr Sicherheit

Damit Sie lange Freude an Ihrem neuen USB-Mini-Speicherstick haben, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die nun folgenden Hinweise und Tipps.

Systemvoraussetzungen

Hardware:

PC, Notebook oder MAC mit USB-Anschluss

Betriebssystem:

Windows Me, 2000, 2003, XP

Mac OS 9.0 oder höher

Anwendung


Der USB-Speicherstick funktioniert unter den oben genannten Betriebssystemen ohne Treiberinstallation.

Verbinden Sie den Speicherstick einfach mit einem USB-Port an Ihrem Computer. Der Stick wird als Wechseldatenträger erkannt und die Treiber bei der ersten Verwendung automatisch installiert.

Der Wechseldatenträger erscheint dann als Laufwerk auf Ihrem "Arbeitsplatz" und kann von Ihnen sofort verwendet werden.

Sichere Entfernung des USB-Speichersticks

Wenn Sie unter Windows ME, 2000 oder XP arbeiten, entnehmen Sie den USB-Speicherstick bitte folgendermaßen, um Datenverlust zu vermeiden:

1. Klicken Sie doppelt auf das Symbol zur sicheren Entfernung eines Wechseldatenträgers rechts unten in Ihrer Taskleiste. 
2. Klicken Sie im dann erscheinenden Fenster („Hardware sicher entfernen oder auswerfen“) auf „Deaktivieren“.
3. Klicken Sie im nächsten Fenster auf OK, wenn Sie fortfahren möchten.
4. Wenn eine Meldung erscheint, die besagt, dass der Wechseldatenträger nun sicher entfernt werden kann, können Sie den USB-Speicherstick vom Computer trennen.

Technische Daten

Hardware	PC, Notebook oder MAC mit USB-Port
Betriebssystem	Windows Me, 2000, XP, 2003 Mac OS 9.0 oder höher
Treiber	Gerätetreiber werden für die oben genannten Betriebssysteme nicht benötigt
Stromversorgung	Über USB Bus (4,5 bis 5,5 Volt)
Kapazität	256 Mb
USB-Schnittstelle	USB 1.0 / 1.1 / 2.0
Betriebsstromstärke	<80mA
Unterbrechungsstromstärke	<65mA
„Haltbarkeit“ von Daten	>= 10 Jahre
Betriebs-LED	Blinkt schnell, wenn Daten transferiert werden Leuchtet permanent, wenn USB-Stick angeschlossen ist
Übertragungsgeschwindigkeit	480Mbps
Betriebstemperatur	-10 bis +55 °C
Lagertemperatur	-20 bis +55 °C
Relative Luftfeuchtigkeit bei Betrieb	20% bis 90%
Relative Luftfeuchtigkeit bei Lagerung	20% bis 93%

Problembhebung und Fragen

Mögliches Problem oder Frage	Lösungsvorschlag / Antwort
USB-Speicherstick ist korrekt installiert, kann aber vom System nicht erkannt werden.	<ul style="list-style-type: none"> a) Überprüfen Sie die Einstellungen zu USB-Geräten im BIOS. Stellen Sie sicher, dass Sie die Funktion aktiviert haben. Schlagen Sie für nähere Informationen im Handbuch Ihres Motherboards nach. b) Überprüfen Sie, ob der Speicherstick richtig mit dem USB-Port verbunden ist. c) Überprüfen Sie, ob der Speicherstick korrekt installiert wurde. Konsultieren Sie für die korrekten Einstellungen für USB-Geräte im Zweifelsfall das Handbuch Ihres Betriebssystems.
Kann der USB-Speicherstick mit Hilfe des Programms „Scandisk“, das mit Windows geliefert wird, gescannt werden?	Ja. Es wird aber empfohlen Scandisk, nicht im vollständigen Modus laufen zu lassen. Dadurch würde mehrfach in die Speichersektoren des Speichersticks geschrieben. Das kann die Lebensdauer des USB-Speichersticks beeinträchtigen.
Was bedeutet das LED-Licht?	Wenn das Licht leuchtet, ist der USB-Stick im Bereitschaftsmodus. Die LED blinkt, wenn ein Datentransfer stattfindet.
Sollte man den USB-Speicherstick vom USB-Port trennen, wenn die LED blinkt?	Nein, das wird nicht empfohlen. Andernfalls gehen wahrscheinlich Daten verloren, oder der Computer stürzt ab.
Unter Windows ME oder 2000 wurde der USB-Speicherstick entfernt, der PC meldet aber ein „unsicheres Entfernen eines Gerätes“.	Entfernen Sie den USB-Speicherstick genau wie im entsprechenden Abschnitt oben beschrieben. Nehmen Sie den Stick erst aus dem USB-Port, wenn das Symbol zur sicheren Entfernung eines Wechseldatenträgers unten rechts in der Taskleiste verschwindet.

Wenn ein Datentransfer mit großem Speicherumfang (aber geringer als die Kapazität des Speichersticks) vorgenommen wird, zeigt der Computer eine Fehlermeldung, dass der Speicherplatz nicht ausreicht.	Der USB-Speicherstick verfügt über 16k internen Speicher, während Festplatten meistens nur über 4 bis 8k verfügen.
USB-Speicherstick wurde vom Computer getrennt, nachdem der Datentransfer abgeschlossen wurde. Trotzdem wird eine Fehlermeldung über einen unvollständigen Kopiervorgang angezeigt.	Weil das Betriebssystem Speicherpuffer für die Datenspeicherung bereitstellt, entspricht der Fortschritt der Übertragung nicht immer den angezeigten Meldungen. Achten Sie auf die LED am USB-Stick. Wenn die LED blinkt, sollten Sie den USB-Stick nicht entfernen.
Kann der USB-Speicherstick in einem lokalen Netzwerk verwendet werden?	Ja, der Stick kann wie eine lokale Festplatte im Netzwerk verwendet werden.
Kann man den USB-Speicherstick mit einem Host verbinden, der USB 2.0 unterstützt?	Ja. Stellen Sie aber sicher, dass die Treiber für USB 2.0 korrekt installiert wurden. Andernfalls kann die Verbindung fehlschlagen.

Hinweise zu Sicherheit & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Gerätes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.

ACHTUNG

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Garantieanspruch gegen den Hersteller.

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.
Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!



PConKey™

Clé USB

Chers clients,

Vous venez d'acheter un produit qui a été conçu pour répondre à vos attentes en matière de technologie, fiabilité et maniabilité.

Afin de profiter le plus longtemps possible de votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi.

Caractéristiques

- Possibilité de partitionner – partitionnez vos données entre public et privé par exemple
- Sécurisation – Verrouillez votre partition privée
- Support de données bootable – Faites de cette clé un support sécurisé vous permettant de lancer votre système d'exploitation

Systèmes requis

Composants:

PC, Notebook ou MAC avec port USB

Système d'exploitation:

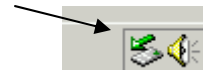
Windows Millenium, 2000, 2003 et XP

Mac OS 9.0 ou ultérieur

Retirez la clé

Il est conseillé de toujours utiliser l'icône vous permettant de retirer votre périphérique USB en toute sécurité. Cet icône se trouve dans la barre d'outils (en bas à droite).

Utilisez la commande Ejecter sous MAC pour retirer le périphérique.



Attention: Ne retirez jamais un périphérique lors d'un transfert. Cela peut conduire à une perte totale ou partielle des données.

Caractéristiques techniques

Matériel	PC, Notebook ou MAC avec port USB
Systèmes d'exploitation	Windows Millenium, 2000, XP, 2003 Mac OS 9.0 ou ultérieure
Pilote	Nécessaire uniquement sous Windows 98/SE
Alimentation	USB (4,5 - 5,5 Volts)
Capacité	16 Mb jusqu'à 1 Go (suivant le modèle acheté)
USB	USB 1.0 / 1.1 / 2.0
Puissance	<80mA
Durée de vie des données	>= 10 ans
LED	Clignote lors des transferts
Taux de transfert max.	480Mbps
Température d'utilisation	De -10 à +55 °C
Température de stockage	De -20 à +55 °C
Taux d'humidité (à l'utilisation)	De 20% à 90%
Taux d'humidité (stocké)	De 20% à 93%

Résolution de problèmes et questions les plus fréquemment posées

Problème ou question	Réponses/solutions
Les images du mode d'emploi ne correspondent pas aux fenêtres qui s'ouvrent sur mon ordinateur.	Les images dans ce mode d'emploi servent uniquement d'indication visuelle. Les images peuvent différer suivant le système d'exploitation que vous avez.
La clé est correctement installée mais n'est pas reconnu par le système.	d) Vérifiez la configuration des périphériques USB dans le BIOS. La fonction doit être activée. Vous trouverez plus de précision dans le mode d'emploi de votre carte mère. e) Vérifiez que la clé est correctement branchée sur le port USB. f) Vérifiez que la clé a été correctement installée. Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre système d'exploitation.
Peut-on scanner la clé à l'aide de l'utilitaire Scandisk inclus dans Windows?	Oui. Il est conseillé d'effectuer le scan en mode Standard. Le mode minutieux risque de réduire la durée de vie de la clé.
L'espace mémoire disponible est inférieur à la capacité de la clé.	Le logiciel d'aide nécessite de la mémoire. En outre une partie de la mémoire est utilisée pour rendre les transferts plus rapides.
A quoi sert la diode?	Lorsque la diode brille cela signifie que la clé est prête à l'emploi. La diode clignote lors des transferts de données.
Faut-il retirer la clé lorsque la diode brille?	Non, vous risquez tout ou partie de vos données et votre ordinateur peut rester planté.
Sous Windows Millenium ou 2000 un message d'erreur apparaît lorsqu'on retire la clé.	Retirez la clé comme décrit dans le mode d'emploi. L'icône en bas à droite de votre écran doit disparaître.
Sous Windows 98/SE des messages d'erreur apparaissent en insérant/retirant la clé	Appuyez simplement sur une touche de votre clavier ou réinsérez la clé. Vérifiez qu'aucun transfert n'est en cours.
Vous souhaitez transférer un fichier légèrement plus petit que la capacité de la clé mais un message vous indiquant que la capacité n'est pas suffisante apparaît.	La clé dispose de 16k de mémoire alors qu'un disque dur en utilise de 4 - 8k.
Un message d'erreur de transfert apparaît alors que vous avez retiré la clé après le transfert.	L'affichage du transfert n'est pas toujours exact car la clé utilise une mémoire tampon. Retirez la clé uniquement lorsque la diode ne clignote plus.
Peut-on utiliser la clé dans un réseau local?	Oui, la clé peut être utilisée comme disque dur local dans le réseau.
Peut-on brancher la clé sur un hôte USB 2.0?	Oui. Vérifiez que les pilotes pour l'USB 2.0 ont été correctement installés.

Conseils de sécurité

- Ce mode d'emploi vous sert à vous servir correctement du produit. Gardez le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit.
- N'ouvrez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous même.
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne l'exposez pas à des températures extrêmes ou à de l'humidité.

ATTENTION:

N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit

Nous ne sommes pas responsable des conséquences inhérentes à un dommage.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques entraînant ainsi des erreurs dans ce manuel.

